

ORDONNANCE COMPLEMENTAIRE
AANVULLENDE BESCHIKKING
réglant le service de la cour d'appel de Bruxelles pour l'année judiciaire
betreffende de dienstregeling van het hof van beroep te Brussel voor het gerechtelijk jaar
2022-2023

Nous, **Annik Bouché**, président de chambre à la cour d'appel de Bruxelles, remplissant les fonctions de premier président, le titulaire et les plus anciens présidents de chambre en rang étant légitimement empêchés,

Wij, **Annik Bouché**, kamervoorzitter in het hof van beroep te Brussel, het ambt van eerste voorzitter waarnemend, de titularis en de oudste kamervoorzitters in rang wettelijk belet zijnde,

*Assistée de **Jean-Paul Baelde**, greffier délégué à notre cour ;*
Bijgestaan door **Jean-Paul Baelde**, afgevaardigd griffier bij ons hof;

Vu :

Gelet op:

- *les dispositions du Code judiciaire relatives à l'organisation judiciaire, et plus particulièrement les articles 99ter, 106 à 113, 316 et 318 ;*
de bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de gerechtelijke organisatie en meer in het bijzonder de artikelen 99ter, 106 tot 113, 316 en 318 ;
- *l'arrêté royal du 17 janvier 2001 fixant le règlement particulier de la cour d'appel de Bruxelles (M.B. du 26 janvier 2001) ;*
het koninklijk besluit van 17 januari 2001 tot vaststelling van het bijzonder reglement voor het hof van beroep te Brussel (B.S. van 26 januari 2001);
- *la loi du 15 juin 1935 sur l'emploi des langues en matière judiciaire ;*
de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken;
- *nos ordonnances du 01.07.2022, 09.08.2022 et 20.12.22 ;*
onze beschikkingen d.d. 01.07.2022, 09.08.2022 en 20.12.22 ;
- *les nécessités du service ;*
de noodwendigheden van de dienst;

Après avoir pris l'avis :

Na het advies te hebben ingewonnen van:

- *du procureur général près notre cour*
de procureur-generaal bij ons hof,
- *du greffier en chef de notre cour ;*
de hoofdgriffier van ons hof;

DECIDONS ce qui suit pour l'année judiciaire 2022-2023 :
BESLISSEN voor het gerechtelijk jaar 2022-2023 wat volgt:

I. **ORGANISATION DE LA COUR / ORGANISATIE VAN HET HOF:**

1. **Gestion journalière**

Dagelijks bestuur

Depuis le 16.01.23/vanaf 16.01.23

Assiste les membres de l'équipe de gestion journalière:
staat de equipe belast met het dagelijks bestuur bij:

- Caroline Fabri, *référéndaire*, referendaris

II. **SECTION CIVILE / BURGERLIJKE SECTIE**

1. **Pôle administratif et civil :**

Administratieve en burgerlijke pool :

Pôle civil au sens strict

Burgerlijke pool in de strikte zin

2^{ème} chambre F (français)

2^e kamer F (frans)

A partir du 3.03.23/vanaf 3.03.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :
Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Régine Coirbay, conseiller, raadsheer, président de chambre f.f., dd. kamervoorzitter,
- Jérémie Van Meerbeeck, conseiller, raadsheer,
- X
- C. Willaumez, greffier, griffier.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij:

- Aurélie Delrée, *référéndaire*, referendaris

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
donderdag jeudi	9u/h	6/6	0.F	Coirbay
donderdag	9u/h30	4/6	0.F	Coirbay

jeudi						
	9.30 u/h	2/6	0.F	Coirbay	Van Meerbeeck	X
donderdag jeudi	14u/h	5/6	0.26	Van Meerbeeck		
Vrijdag vendredi	9u/h	1/6	0.F	Coirbay		

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du jeudi à 9 heures.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid op **de zitting met één raadsheer** op donderdag om 9 uur.

Madame Régine Coirbay, conseiller, président de chambre ff., est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

Mevrouw Régine Coirbay, raadsheer, dd. kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

2^{ème} chambre N (néerlandais)

2^e kamer N (Nederlands)

A partir du 17.02.23/vanaf 17.02.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Martine Dams, raadsheer, d.d. kamervoorzitter, conseiller, président de chambre f.f.,
- Henri Storme, raadsheer, conseiller,
- Filip Van Liempt, raadsheer, conseiller,
- Stephan De Cooman, griffier, greffier.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij:

- Ronny Willems, referendaris, référendaire.

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
Maandag lundi	13:30 14 :00	3/3 3/3	0.C	Dams
Mardi Dinsdag	9:00	1/3	0.C	Storme

Mardi Dinsdag	9:00	Volgens de noodwendigheden van de dienst Selon les nécessités du service	O.C	Dams, Storme, Van Liempt
------------------	------	--	-----	--------------------------

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 13.30 heures.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid **op de zitting met één raadsheer op maandag om 13.30 uur.**

Madame Martine Dams, président de chambre f.f., est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

Mevrouw Martine Dams, d.d. kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

5^{ème} chambre N (néerlandais)

5^e kamer N (Nederlands)

à partir du 17.02.23/ vanaf 17.02.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Bart Veeckmans, kamervoorzitter, président de chambre,
- Sabine Gadeyne, kamervoorzitter, président de chambre,
- Frank Gillijns, raadsheer, conseiller,
- Filip Van Liempt, raadsheer, conseiller,
- Brigitte Heymans, griffier, greffier.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij:

- Ronny Willems, referendaris, référendaire.

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
donderdag jeudi	9:00	4/4	0.21	Veeckmans		
donderdag jeudi	9:30	1/4	0.21	Veeckmans	Gillijns	Van Liempt
donderdag jeudi	9:30	3/4	0.21	Veeckmans		
donderdag	14:00	1/4	0.21	Veeckmans	Gillijns	Van Liempt

jeudi					
donderdag jeudi	14:00	3/4	0.21	Gillijns	
vrijdag vendredi	9:00	3/3	0.21	Gadeyne	

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du jeudi à 9 heures.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid **op de zitting met één raadsheer op donderdag om 9 uur.**

Monsieur Bart Veeckmans, président de chambre, est désigné pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

De heer Bart Veeckmans, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

2. Pôle fiscal **Fiscale pool**

A partir du 10.03.23/vanaf 10.03.23

6^{ème} chambre F (français)

6^e kamer F (Frans)

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Myriam Remion, président de chambre, kamervoorzitter,
- Isabelle Berthelon, conseiller, raadsheer,
- x
- Jan Van den Bossche, griffier, greffier,

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Jour/ Dag	Heure/ Uur	Rythme/ Ritme Semaines/ Weken/	Salle/ Zaal	Composition du siège Samenstelling van de zetel		
Mardi dinsdag	9:00	3/4 mois impairs 3/4 oneven maanden 2/4 mois pairs 2/4 even maanden	01.14	Berthelon		
Jeudi donderdag	9:00	3/4	01.14	Remion		
Jeudi donderdag	9:30	2/4	01.14	Remion	Berthelon	x
Jeudi donderdag	14:00	1/4 mois impairs 1/4 oneven maanden	01.14	Remion		

		2/4 mois pairs 2/4 even maanden		
--	--	------------------------------------	--	--

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du jeudi à 9 heures

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid **op de zitting met één raadsheer op donderdag om 9 uur.**

Madame Myriam Remion, président de chambre, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre ou à la 6^{ème} chambre F siégeant à trois conseillers.

Mevrouw Myriam Remion, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, toe te wijzen aan deze kamer of aan de 6^{de} kamer F met drie raadsheren.

6^{ème} chambre SF (français)

6^e kamer SF (Frans)

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Myriam Remion, président de chambre, kamervoorzitter,
- X,
- Y,
- Jan Van den Bossche, griffier, greffier,

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt :

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
				Remion	X	Y
donderdag jeudi	14:00	1/4	01.14	Remion	X	Y

Sauf nécessité du service, il n'y aura pas d'introduction devant cette chambre.

Behoudens de noodwendigheden van de dienst, zullen er geen inleidingen zijn voor deze kamer.

3. Pôle entreprise

Ondernemingspool

8^{ème} chambre (néerlandais)

8^e kamer (Nederlands)

Depuis le 17.02.23 /sinds 17.02.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Bruno Lybeer, kamervoorzitter, président de chambre,
- Catharina Van Santvliet, kamervoorzitter, président de chambre,
- Hilde Vanparys, raadsheer, conseiller,
- Wim David, raadsheer, conseiller,

- Filip Van Liempt, raadsheer, conseiller,
- Leen Hebbelijck, griffier, greffier.

Font partie occasionnellement de ce siège :

Maken occasioneel deel uit van deze zetel:

- Anne-Marie Witters, raadsheer, conseiller,
- Olivier Dugardyn, gedelegeerd plaatsvervangend raadsheer, conseiller suppléant délégué.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij:

- Laure Maes, referendaris, référendaire.

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/Heure	Ritme/Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
maandag lundi	9:00	3/3	0.22	Lybeer
maandag lundi	9:30	3/3	0.22	Lybeer en/of et/ou Van Santvliet en/of et/ou Vanparys en/of et/ou David en/of Van Liempt
maandag lundi	14:00	1/3	0.22	Lybeer
maandag lundi	14:00	1/3	0.22	Van Santvliet
maandag lundi	14:00	1/3	0.22	Vanparys of/ou David*
dinsdag mardi	9:00	3/3	0.22	Lybeer en/of et/ou Van Santvliet en/of et/ou Vanparys en/of et/ou David en/of Van Liempt
woensdag mercredi	9:00	volgens de noodwendigheden van de dienst selon les nécessités du service	1.32	Witters of/ ou Witters, Dugardyn, x
woensdag mercredi	14:00	volgens de noodwendigheden van de dienst selon les nécessités du service	1.32	Witters of/ ou Witters, Dugardyn, x

**à partir du 01.3.23/vanaf 01.03.23*

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience à conseiller unique du lundi à 9 heures.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is, worden ingeleid **op de zitting met één raadsheer op maandag om 9 uur.**

Monsieur Bruno Lybeer, président de chambre, est désigné pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer les affaires de la compétence de cette chambre à ladite chambre siégeant à trois conseillers.

De heer Bruno Lybeer, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken waarvoor deze kamer bevoegd is toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

III. COUR DES MARCHES ET TRAITEMENT DES DOSSIERS CRC
MARKTENHOF EN DE BEHANDELING VAN CRC ZAKEN

A partir du 01.03.23 /vanaf 01.03.23

19^{ème} chambre A (français – néerlandais)

19^e kamer A (Frans - Nederlands)

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Caroline Verbruggen, conseiller, raadsheer,
- Anne-Marie Witters, raadsheer, conseiller, président de chambre f.f., dd. kamervoorzitter,
- Olivier Dugardyn, gedelegeerd plaatsvervangend raadsheer, conseiller suppléant délégué,
- Stephan De Cooman, greffier, griffier,
- Chloé Jourdan, greffier, griffier.

Cette chambre siégera comme suit :

Deze kamer houdt zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/Rythme	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège		
woensdag mercredi	9:00 9:00	volgens de noodwendigheden van de dienst selon les nécessités du service	1.32	Verbruggen	Witters	Dugardyn
woensdag mercredi	14:00 14:00	volgens de noodwendigheden van de dienst selon les nécessités du service	1.32	Verbruggen	Witters	Dugardyn

Les affaires de sa compétence y seront introduites à l'audience du mercredi à 9 heures.

De zaken waarvoor deze kamer bevoegd is zullen er ingeleid worden op de zitting op woensdag om 9 uur.

19^{ème} chambre B (français - néerlandais)

19^e kamer B (Frans - Nederlands)

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- *Tous les présidents de chambre de la section civile, tous les conseillers effectifs de la section civile et tous les conseillers suppléants et tous les magistrats suppléants de la cour qui justifient d'au moins une connaissance de base de l'autre langue que celle de leur diplôme.*

Alle kamervoorzitters van de burgerlijke sectie, alle effectieve raadsheren van de burgerlijke sectie en alle plaatsvervangende raadsheren en alle plaatsvervangende magistraten van het hof die ten minste een basiskennis van de andere taal dan deze van hun diploma aantonen.

- *Tous les greffiers de la cour d'appel de Bruxelles.*
Alle griffiers van het hof van beroep te Brussel.

Cette chambre siège dans un local à déterminer, en langue française et en langue néerlandaise, uniquement pour connaître d'affaires relevant de la compétence de la Cour des marchés et en fonction des nécessités du service.

Deze kamer houdt zitting in een nader te bepalen lokaal, in het Frans of in het Nederlands, enkel voor de zaken die onder de bevoegdheid van het Marktenhof vallen en volgens de noodwendigheden van de dienst

IV. SECTION FAMILLE JEUNESSE/JEUGD EN FAMILIE SECTIE

1. Pôle Jeunesse Jeugdpool

30^{ème} chambre (français)

30^e kamer (Frans)

Depuis le 15.01.23/ sinds 15.01.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer:

- Anna Jannone, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse, président de chambre f.f., raadsheer, beroepsrechter familie en jeugd, dd. kamervoorzitter,
- Anne Leclercq, conseiller, juge d'appel de la famille et de la jeunesse f.f., raadsheer, dd. beroepsrechter familie en jeugd,
- Claude Duhaut, greffier, griffier,
- Lydwine Debehault, greffier, griffier.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij:

- Marie-Noëlle Fontaine, référendaire, referendaris.

Assiste partiellement ce siège :

Staat deze zetel gedeeltelijk vast bij:

- Ingrid Forgeur, référendaire, referendaris.

Fait partie occasionnellement de ce siège :

Maakt occasioneel deel uit van deze zetel:

- Anne de Laminne de Bex, conseiller, raadsheer.

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer zittingen als volgt:

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera comme suit :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Ritme/ Rythme Weken/semaines	Zaal/Salle	Samenstelling van de zetel Composition du siège
maandag lundi	14:00	4/4	0.28	Jannone
dinsdag mardi	9:00	1/2	0.28	Jannone
dinsdag mardi	9:00	1/4	0.28	Leclercq

V. **SECTION PENALE - PENALE SECTIE**

1. **Pôle correctionnel**
Correctionele pool

A partir du 17.02.23 /vanaf 17.02.23

11^{ème} chambre (français)

11^e kamer (Frans)

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Isabelle De Saedeleer, président de chambre, kamervoorzitter,
- Anne de Laminne de Bex, conseiller, raadsheer,
- Pierre Vanhove, conseiller, raadsheer,
- Béatrice Noël, greffier, griffier.

Font partie occasionnellement de ce siège :

Maken occasioneel deel uit van deze zetel :

- Loretta Capellini, magistrate suppléante à la cour du travail de Bruxelles, déléguée pour siéger au sein d'une chambre correctionnelle spécialisée connaissant des appels formés contre les jugements rendus dans les matières visées à l'article 76, § 2, alinéa 2, du Code judiciaire, plaatsvervangend magistraat in het arbeidshof te Brussel, gedelegeerd om zitting te houden in een gespecialiseerde correctionele kamer die kennis neemt van de hogere beroepen tegen de vonnissen gewezen in de aangelegenheden bedoeld in artikel 76, § 2, alinea 2, van het Gerechtelijk Wetboek,
- Suppléants, plaatsvervangers : Mathieu Pirson, conseiller à la cour du travail, raadsheer in het arbeidshof te Brussel ; Marc Dallemagne, premier président ff., dd. eerste voorzitter van het arbeidshof te Brussel et/en Christian André, conseiller à la cour du travail, raadsheer in het arbeidshof te Brussel, raadsheer.

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siègera, chaque semaine, comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt :

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
maandag	9:00	1.33	De Saedeleer	de Laminne de Bex	Vanhove

lundi					
dinsdag mardi	9:00	1.33	De Saedeleer	de Laminne de Bex	Vanhove
woensdag mercredi	9 :00 Sauf autre nécessités du service/behav e andere noodwendig heden van de dienst	1.33	De Saedeleer	de Laminne de Bex	Vanhove

Madame Isabelle De Saedeleer, président de chambre, est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer à la chambre composée de trois conseillers les affaires qui ne portent que ou ne portent plus que sur des actions civiles.

Mevrouw Isabelle De Saedeleer, kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken die uitsluitend of nog enkel burgerlijke vorderingen behandelen, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

14^{ème} chambre (français)

14^e kamer (Frans)

A partir du 06.03.23/vanaf 06.03.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Matthieu Dehaene, conseiller, président de chambre f.f., raadsheer, dd. kamervoorzitter,
- Pierre Delcour, conseiller, raadsheer,
- Berta Bernardo Mendez, conseiller, raadsheer,
- Fabian De Ville, greffier, griffier.

Assiste habituellement cette chambre :

Staat deze kamer vast bij :

- Violaine Collignon, référendaire, referendaris

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera, chaque semaine, comme suit :
Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
maandag lundi	14:00	0.23	Dehaene	Delcour	Bernardo Mendez
dinsdag mardi	9:00	0.23	Dehaene	Delcour	Bernardo Mendez
woensdag mercredi	9:00	0.23	Dehaene	Delcour	Bernardo Mendez

Monsieur Matthieu Dehaene, conseiller, président de chambre f.f., est désigné pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer à la chambre composée de trois conseillers les affaires qui ne portent que ou ne portent plus que sur des actions civiles.

De heer Matthieu Dehaene, raadsheer, dd. kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken die uitsluitend of nog enkel burgerlijke vorderingen behandelen, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Les premières fixations seront introduites aux audiences qui se tiendront tous les 2^{èmes} mardis de chaque mois.

De eerste vaststellingen worden ingeleid op de zittingen die plaatsvinden elke 2^{de} dinsdag van elke maand.

16^{ème} chambre (français)

16^e kamer (Frans)

A partir du 06.03.23/vanaf 06.03.23

Font partie du siège habituel de cette chambre :

Maken deel uit van de vaste zetel van deze kamer :

- Sophie Leclercq, conseiller, président de chambre f.f., raadsheer, d.d. kamervoorzitter
- Laurence Coenjaerts, conseiller, raadsheer,
- Olivier Leroux, conseiller, raadsheer,
- Florence Villance, greffier, griffier.

Assiste habituellement ce siège :

Staat deze zetel vast bij :

- Alicia Debande, référendaire, referendaris.

Sauf en raison d'autres nécessités de service, cette chambre siégera, chaque semaine, comme suit :

Behoudens andere dienstvereisten houdt deze kamer, elke week, zittingen als volgt:

Dag/Jour	Uur/ Heure	Zaal/ Salle	Samenstelling van de zetel/ Composition du siège		
woensdag mercredi	14:00	1.33	Sophie Leclercq	Coenjaerts	Leroux
donderdag jeudi	9:00	1.33	Sophie Leclercq	Coenjaerts	Leroux
vrijdag vendredi	9:00	1.33	Sophie Leclercq	Coenjaerts	Leroux

Madame Sophie Leclercq, conseiller, président de chambre ff., est désignée pour nous remplacer en cas d'empêchement dans notre chef pour attribuer à la chambre composée de trois conseillers les affaires qui ne portent que ou ne portent plus que sur des actions civiles.

Mevrouw Sophie Leclercq, raadsheer, dd. kamervoorzitter, is aangewezen om ons te vervangen ingeval van verhindering uit onze hoofde om de zaken die uitsluitend of nog enkel burgerlijke vorderingen behandelen, toe te wijzen aan deze kamer met drie raadsheren.

Les premières fixations seront introduites aux audiences qui se tiendront tous les 3^{èmes} vendredis de chaque mois.

De eerste vaststellingen worden ingeleid op de zittingen die plaatsvinden elke 3^{de} vrijdag van elke maand.

Fait à Bruxelles, en notre cabinet, au Palais de Justice,
Opgesteld te Brussel, in ons kabinet, gelegen in het gerechtsgebouw,

Le/op

22 -02- 2023



Jean-Paul BAELDE



Annik BOUCHÉ